

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
10 February 2022
Russian
Original: English

Комиссия социального развития**Шестидесятая сессия**

7–16 февраля 2022 года

Пункт 3 а) повестки дня

**Последующая деятельность по итогам Всемирной
встречи на высшем уровне в интересах
социального развития и двадцать четвертой
специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
приоритетная тема «Всеохватное и устойчивое
восстановление после COVID-19 для создания
стабильных источников средств к существованию
и обеспечения благополучия и достоинства для
всех: ликвидация нищеты и голода во всех их
формах и проявлениях в интересах достижения
целей Повестки дня на период до 2030 года»**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комиссии Марией
дель Кармен Скефф (Аргентина) по итогам неофициальных консультаций**

Комиссия социального развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

**Всеохватное и устойчивое восстановление после COVID-19
для создания стабильных источников средств
к существованию и обеспечения благополучия и достоинства
для всех: ликвидация нищеты и голода во всех их формах и
проявлениях в интересах достижения целей Повестки дня на
период до 2030 года**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свое решение 2021/8 от 8 июня 2021 года, в котором он постановил, что приоритетная тема сессии Комиссии социального развития 2022 года будет называться «Всеохватное и устойчивое восстановление после COVID-19 для создания стабильных источников средств к существованию и обеспечения благополучия и достоинства для всех: ликвидация нищеты и голода во всех их формах и проявлениях в интересах достижения целей Повестки дня на период до 2030 года»,



ссылаясь также на решения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

вновь подтверждая, что Копенгагенская декларация о социальном развитии и Программа действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития¹ и дальнейшие инициативы в интересах социального развития, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии², являются основой для деятельности по поощрению социального развития для всех на национальном и международном уровнях, и призывая к продолжению глобального диалога по вопросам социального развития,

приветствуя прогресс, достигнутый на пути к полному осуществлению Копенгагенской декларации и Программы действий на основе согласованных действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, и выражая обеспокоенность по поводу того, что по прошествии более 20 лет после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития прогресс остается медленным и неравномерным и что сохраняются крупные пробелы, и приветствуя далее созыв 1 декабря 2020 года совместного неофициального совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в ознаменование двадцать пятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития,

ссылаясь на резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, в которой Ассамблея утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития и подтвердила свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году и обеспечения того, чтобы никто не был забыт, а также признала, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития,

ссылаясь также на резолюцию [69/313](#) Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь далее на принятие Генеральной Ассамблеей резолюций [74/270](#) от 2 апреля 2020 года о глобальной солидарности в борьбе с коронавирусом заболеванием (COVID-19), [74/274](#) от 20 апреля 2020 года о международном сотрудничестве в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19, [74/306](#) от 11 сентября 2020 года, озаглавленной «Всеобъемлющие и скоординированные меры реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)», и [74/307](#) от 11 сентября 2020 года, озаглавленной «Объединенный ответ на глобальные угрозы здоровью: борьба с коронавирусом заболеванием 2019 года (COVID-19)»,

¹ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

² Резолюция [S-24/2](#) Генеральной Ассамблеи, приложение.

ссылаясь на резолюцию [74/4](#) Генеральной Ассамблеи от 15 октября 2019 года, озаглавленную «Политическая декларация политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созванного под эгидой Генеральной Ассамблеи»,

ссылаясь также на декларацию министров, принятую на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2021 года и на созываемом под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2021 года на тему «Устойчивое и прочное восстановление после пандемии COVID-19, способствующее устойчивому развитию в его экономическом, социальном и экологическом аспектах: разработка инклюзивного и эффективного курса на выполнение Повестки дня на период до 2030 года в контексте десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития»,

ссылаясь далее на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах³, в котором, в частности, признается право каждого человека на достаточный жизненный уровень для него самого и его семьи, право на труд, право на социальное обеспечение и право на образование, и отмечая актуальность этих положений для разработки социальной политики, в том числе ориентированных на семью политики и мер в области социальной защиты,

отмечая важную работу, проделанную Статистической комиссией в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в результате которой были разработаны глобальные показатели, включая показатели уровня социальной защиты,

признавая особую актуальность Декларации столетия Международной организации труда о будущем сферы труда⁴ для социально справедливого перехода к устойчивому развитию и ссылаясь на резолюцию [73/327](#) Генеральной Ассамблеи от 25 июля 2019 года, в которой Ассамблея постановила объявить 2021 год Международным годом ликвидации детского труда,

подтверждая важность поддержки осуществления Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, а также первого десятилетнего плана ее осуществления, которые представляют собой стратегическую программу действий по обеспечению позитивных социально-экономических преобразований в Африке на протяжении следующих 50 лет и его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки⁵, и региональных инициатив, таких как Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке,

ссылаясь на руководящие принципы по вопросу о крайней бедности и правах человека⁶, принятые Советом по правам человека в его резолюции [21/11](#)⁷ и призванные служить полезным инструментом для государств-членов в деле разработки и осуществления, в зависимости от обстоятельств, политики в области сокращения масштабов и ликвидации нищеты, и призывая государства-члены следовать этим руководящим принципам,

признавая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой обеспокоенностью ее последствия для физического и психического здоровья и благополучия людей и смертность,

³ См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁴ [A/73/918](#), приложение.

⁵ [A/57/304](#), приложение.

⁶ [A/HRC/21/39](#).

⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53A (A/67/53/Add.1)*, гл. II.

вызванную этой пандемией, а также ее негативное воздействие на удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей, осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними, что сводит на нет с таким трудом достигнутые успехи в области развития и препятствует прогрессу в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и реализации всех ее целей и задач, и учитывая также, что пандемия COVID-19 требует принятия ответных мер всеми странами мира на основе единства, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества,

подчеркивая, что в этот критический момент десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития к 2030 году концепции, принципы и обязательства, изложенные на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, сохраняют свою актуальность и играют центральную роль в решении возникающих глобальных проблем, и напоминая, что социальная политика играет ключевую роль в устранении непосредственных последствий социально-экономических кризисов и в разработке стратегий выхода из них,

подтверждая обязательство ликвидировать нищету во всех ее формах и проявлениях, в том числе путем искоренения крайней нищеты к 2030 году, что все люди должны пользоваться правом на базовый уровень жизни, в том числе благодаря системам социальной защиты, а также обязательство покончить с голодом, достичь продовольственной безопасности и положить конец всем формам недоедания,

признавая, что для достижения целей в области устойчивого развития осталось менее 10 лет, а пандемия COVID-19 замедлила прогресс в достижении многих целей к 2030 году, включая цель 1, направленную на повсеместную ликвидацию нищеты во всех ее формах, цель 2, направленную на ликвидацию голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства, и цель 10, направленную на сокращение неравенства внутри стран и между ними, и признавая также, что больше всего пострадали от пандемии те, кто относится к уязвимым группам или находится в уязвимом положении,

с глубокой озабоченностью отмечая, что пандемия COVID-19 увеличила количество живущих в нищете людей, а также привела к дальнейшему обнищанию тех, кто и до этого жил в нищете, и с глубокой озабоченностью отмечая также, что те, кто относится к уязвимым группам или находится в уязвимом положении, особенно женщины, дети, в том числе девочки, молодежь, пожилые люди, лица с инвалидностью, лица африканского происхождения и коренные народы, испытывают трудности и продолжают сталкиваться с последствиями пандемии COVID-19,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что, хотя на долю женщин приходится более 50 процентов объема производства продовольствия во всем мире, они составляют 70 процентов людей, страдающих от голода во всем мире, что женщины и девочки в несоразмерно большей степени страдают от голода, отсутствия продовольственной безопасности и нищеты, отчасти в результате гендерного неравенства и дискриминации, что во многих странах смертность от недоедания и поддающихся профилактике детских заболеваний среди девочек в два раза выше, чем среди мальчиков, и что, согласно оценкам,

число женщин, страдающих от недоедания, почти вдвое превышает число страдающих от него мужчин,

учитывая ключевую роль сельских жительниц, в том числе мелких земельных собственников и женщин, занимающихся фермерством, и представительниц коренных народов и местных сообществ, а также их традиционных знаний в ускорении развития сельского хозяйства и сельских районов, повышении продовольственной безопасности и ликвидации сельской нищеты и их вклад в эти процессы,

принимая во внимание значительный прогресс в деле борьбы с нищетой во всех ее формах и проявлениях, достигнутый в ряде регионов мира, но в то же время будучи глубоко обеспокоена тем, что нищета сохраняется и, как прогнозируется, усилится под воздействием пандемии COVID-19 во всех странах мира, независимо от их экономической, социальной и культурной ситуации, и тем, что она особенно сильна в развивающихся странах и имеет своим следствием, среди прочего, социальную изоляцию, голод, дискриминацию, феминизацию нищеты, уязвимость в том, что касается торговли людьми, сексуальной эксплуатации и надругательств, детских, ранних и принудительных браков, детского труда и заболеваний, отсутствие адекватного жилья, отсутствие доступа к основным услугам, отсутствие социальной мобильности вверх и неграмотность и находит выражение в этих явлениях,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что прогресс в деле сокращения масштабов нищеты остается неравномерным и что число людей, продолжающих жить в условиях многомерной нищеты, по-прежнему является значительным и неприемлемо большим, составляя 1,3 миллиарда человек, тогда как в ряде стран уровень неравенства в доходах, богатстве и возможностях остается высоким или растет, и серьезную обеспокоенность по-прежнему вызывают не связанные с доходами аспекты нищеты и лишений, например доступ к качественному образованию или базовым медицинским услугам, и относительная нищета, и подчеркивает важность национальных и глобальных усилий по созданию условий для устойчивого развития, всеохватного и поступательного экономического роста, всеобщего процветания и достойной работы для всех членов общества с учетом различных уровней национального потенциала стран в области развития,

отмечая, что содействие благополучию всех людей на протяжении их жизненного цикла должно лежать в основе любых усилий по сокращению масштабов нищеты и голода и является одним из важнейших компонентов всеохватного и устойчивого восстановления, и признавая, что создание эффективных, инклюзивных, надежных и экологически устойчивых продовольственных систем имеет решающее значение для обеспечения продовольственной безопасности и доступа к безопасному, питательному и достаточному продовольствию для всех, одновременно решая другие взаимосвязанные задачи, такие как ликвидация голода, нехватка продовольствия и недоедание, а также повышение потенциала противодействия с точки зрения обеспеченности населения средствами к существованию, еще более укрепляя глобальное партнерство в интересах устойчивого развития и не оставляя никого без внимания,

принимая к сведению предпринятые Председателем Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии усилия по созданию Альянса за ликвидацию нищеты, который является актуальной и значимой платформой, по-прежнему используемой для обмена идеями, директивными установками и передовым опытом в том, что касается ликвидации нищеты, и подчеркивая важность рассмотрения проблемы нищеты, в том числе сельской нищеты, поскольку сельская беднота может иметь меньше возможностей для преодоления последствий

пандемии COVID-19, восстановления после него и получения доступа к надлежащим санитарно-техническим системам, продовольствию и питанию, медицинским услугам, образованию, интернету, информационно-коммуникационным технологиям, социальной защите, финансовым услугам и государственной инфраструктуре,

признавая, что социальная интеграция людей, живущих в нищете и голоде, должна предусматривать учет и удовлетворение их основных человеческих потребностей, в частности в безопасной, разнообразной, питательной и достаточной пище, охране здоровья, безопасной питьевой воде и санитарии, жилье и доступе к качественному образованию, возможностям обучения в течение жизни, полной и производительной занятости и достойной работе, посредством осуществления комплексных стратегий развития,

подтверждая, что, поскольку крайняя нищета как широко распространенное явление препятствует полному и эффективному осуществлению всех прав человека и может в определенных ситуациях представлять угрозу для права на жизнь, незамедлительное сокращение ее масштабов и ее окончательная ликвидация должны оставаться для международного сообщества задачей первоочередной важности,

признавая актуальность обеспечения более глубокого понимания многогранного характера развития и нищеты, подчеркивая в то же время необходимость использования средства многомерного анализа, в том числе индексов многомерной нищеты и анализа рисков для отражения взаимосвязанного характера лишений и уязвимости, а также для понимания динамики нищеты и определения политического курса, и признавая также, что соответствующие национальные индексы многомерной нищеты позволяют странам разрабатывать более целенаправленные меры по ликвидации нищеты, а также координировать и отслеживать осуществление этих мер,

отмечая, что для проведения эффективной политики искоренения нищеты необходимо налаживать партнерские связи между национальными и местными органами власти и организациями гражданского общества, и признавая, что организации гражданского общества могут помочь в выявлении и удовлетворении потребностей тех, кто относится к уязвимым группам или находится в уязвимом положении, и привлечь внимание к неохваченным категориям населения, а также облегчить их выявление и установление контакта и взаимодействия с ними,

учитывая важный вклад, который предпринимательство вносит в устойчивое развитие за счет создания рабочих мест, стимулирования всеохватного экономического роста и новаторства, улучшения социальных условий и решения экономических, социальных и экологических проблем в контексте Повестки дня на период до 2030 года, и особо отмечая, что в условиях восстановления после пандемии COVID-19 и в последующий период роль предпринимательства, включая социальное предпринимательство, а также микро-, малых и средних предприятий в социально-экономическом развитии является как никогда важной,

признавая, что спорт является фактором социального развития и может быть использован как средство обеспечения доступа к качественному образованию и достойной работе, пропаганды здорового образа жизни и благополучия, укрепления солидарности и социальной сплоченности, борьбы с социальной изоляцией и стереотипами, а также создания экономических возможностей для всех, что может способствовать избавлению людей от нищеты,

признавая необходимость борьбы с незаконными финансовыми потоками и укрепления передовой практики в вопросах возвращения активов в качестве одного из источников финансирования развития в целях сокращения масштабов голода, обеспечения продовольственной безопасности и улучшения питания, а также содействия устойчивому развитию сельского хозяйства,

подтверждая право каждого человека на доступ к безопасной питательной пище в достаточном количестве в соответствии с правом на достаточное питание и основополагающим правом каждого человека быть свободным от голода, с тем чтобы иметь возможность в полной мере развивать и поддерживать свои физические и умственные способности, и обращая особое внимание на необходимость принятия специальных мер для удовлетворения потребностей в питании, в первую очередь женщин, детей, пожилых людей, представителей коренных народов и инвалидов, а также тех, кто находится в уязвимом положении,

с признательностью принимая к сведению изданную Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здравоохранения, Международным фондом сельскохозяйственного развития, Всемирной продовольственной программой и Детским фондом Организации Объединенных Наций публикацию “The State of Food Security and Nutrition in the World 2021: Transforming Food Systems for Food Security, Improved Nutrition and Affordable Healthy Diets For All” («Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире, 2021 год: преобразование продовольственных систем в целях обеспечения продовольственной безопасности, улучшения питания и обеспечения недорогого и здорового питания для всех»),

подчеркивая необходимость разработки устойчивых продовольственных систем и учитывая, что внедрение сельскохозяйственных технологий и переход на цифровые технологии могут способствовать обеспечению продовольственной безопасности и питания и способствовать укреплению потенциала противодействия бедствиям,

все также выражая глубокую обеспокоенность тем, что, по последним оценкам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программы, Международного фонда сельскохозяйственного развития, Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда Организации Объединенных Наций, во всем мире число людей, хронически страдающих от недоедания, возросло в 2020 году до 811 миллионов человек, что на 161 миллион больше, чем в 2019 году, и что общемировые проблемы в области питания становятся все сложнее, поскольку множественные формы недоедания, включая задержку роста, истощение, пониженный вес, дефицит содержания микроэлементов в продуктах питания, избыточный вес и ожирение, могут сосуществовать в рамках одной страны или домашнего хозяйства,

выражая глубокую обеспокоенность непропорциональным воздействием пандемии COVID-19 на детей, особенно девочек, в том числе на их доступ к основным услугам здравоохранения и образованию, признавая, что закрытие школ сильнее всего ударило по самым бедным и наиболее уязвимым детям и их семьям, что, возможно, немало детей никогда не вернутся к учебе, поскольку их принуждают к детским бракам или детскому труду, и что перебои в системах продовольствия и здравоохранения способствуют обращению вспять прогресса в области охраны здоровья матери и ребенка, росту показателей всех видов неполноценного питания, а также тому, что в 2020 году число детей, живущих в домохозяйствах с низким уровнем дохода, выросло на 142 миллиона человек,

ссылаясь на резолюцию [72/239](#) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2017 года, в которой она провозгласила период 2019–2028 годов Десятилетием семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций, благодаря чему повышается осведомленность о роли семейных фермерских хозяйств в содействии осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и усилиям по обеспечению продовольственной безопасности и улучшению питания,

с признательностью принимая к сведению проведение Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам 2021 года, созванного Генеральным секретарем 23 и 24 сентября 2021 года, и предшествовавшего Саммиту мероприятия, состоявшегося 26–28 июля 2021 года в Риме, и отмечая также подготовленные Генеральным секретарем резюме Председателя и заявление о действиях,

принимая к сведению Глобальный договор по вопросу о взаимосвязи питания и роста, который подписали более 100 стран, компаний и организаций гражданского общества и цель которого заключается в сокращении к 2020 году числа детей с задержкой роста на 20 миллионов человек, и финансовые обязательства, принятые в поддержку достижения этой цели, а также проведение в ноябре 2017 года в Милане, Италия, третьего Саммита по вопросу о взаимосвязи питания и роста и проведение в 2021 году в Токио саммита по вопросу о взаимосвязи питания и роста,

напоминая о состоявшемся в Марокко 13 июля 2021 года Африканском региональном диалоге, который был проведен в преддверии Саммита по продовольственным системам с целью ускорить укрепление продовольственных систем с учетом региональной специфики, обусловленной африканскими сельскохозяйственными и продовольственными системами, африканскими рационами, условиями жизни африканского населения и амбициями африканских обществ,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁸;
2. *принимает во внимание* настоятельную необходимость активизации деятельности на всех уровнях и всеми заинтересованными сторонами для реализации концепции Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁹ и достижения предусмотренных в ней целей и особо отмечает, что в принятых Генеральной Ассамблеей итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций международное сообщество подтвердило, в частности, настоятельную необходимость ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, борьбы с неравенством внутри стран и междустрановым неравенством, охраны окружающей среды, обеспечения поступательного, всеохватного и устойчивого экономического роста и содействия социальной интеграции на основе программных документов Организации Объединенных Наций в области развития, включая итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития¹⁰, Сендайскую рамочную программу действий по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹¹ и Новую программу развития городов¹²;

⁸ [E/CN.5/2022/3](#).

⁹ Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.

¹⁰ Резолюция [69/313](#) Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹¹ Резолюция [69/283](#) Генеральной Ассамблеи, приложение II.

¹² Резолюция [71/256](#) Генеральной Ассамблеи, приложение.

3. *подтверждает* приверженность осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в интересах всех на основе обеспечения того, чтобы никто не был обойден вниманием и чтобы в первую очередь были охвачены самые обездоленные, а также на основе признания прав человека и того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение;

4. *призывает* государства-члены обеспечить поощрение и защиту всех прав человека в соответствии с их обязательствами по международному праву прав человека;

5. *подтверждает*, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая избавление всех людей во всем мире от крайней нищеты, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, а также одной из главных задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, неотъемлемой частью которой является Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития, подкрепляющая и дополняющая ее;

6. *признает*, что восстановление после пандемии COVID-19 дает дополнительную возможность разработать комплексные основы долгосрочной политики, направленной на достижение целей в области устойчивого развития, и что такая политика должна разрабатываться в целях одновременного искоренения нищеты и голода, а также недоедания, борьбы с неравенством, повышения возможностей и благосостояния людей, содействия ускорению действий на национальном, региональном и международном уровнях и обеспечения устойчивых средств к существованию для всех, а также признает, что в основу разрабатываемых стратегий восстановления должны быть положены результаты многомерного анализа проблем нищеты и голода;

7. *рекомендует* государствам-членам содействовать обеспечению справедливого доступа к недорогим базовым услугам, в частности к качественному формальному и неформальному образованию на всех уровнях, в том числе путем проведения программ, содействующих обеспечению равенства и социальной интеграции на основе подтверждения основополагающей ценности человеческой личности, и к медицинскому обслуживанию, в том числе путем ускоренного перехода к применению принципа равного доступа к всеобщему медицинскому обслуживанию, а также обеспечению доступа к недорогому жилью, питанию и продовольствию, занятости и достойной работе, информационно-коммуникационным технологиям и инфраструктуре, посредством достижения дальнейшего прогресса в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек;

8. *рекомендует* правительствам и далее прилагать свои усилия по выработке стратегий и программ, направленных на укрепление национального потенциала, который позволяет заниматься национальными приоритетами, касающимися ориентированной на семью политики, и во взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами активизировать деятельность по достижению этих целей, в частности в таких областях, как борьба с нищетой и голодом, чтобы не допускать межпоколенческой передачи и феминизации нищеты и обеспечивать благополучие для всех в любом возрасте, ориентируясь на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

9. *подчеркивает* важность разработки политики, направленной на расширение возможностей для трудоустройства и повышение производительности труда как в сельском, так и в городском секторах, посредством обеспечения и

восстановления экономического роста, инвестирования в развитие людских ресурсов, пропаганды технологий, обеспечивающих производительную занятость, и поощрения самозанятости, предпринимательства и создания малых и средних предприятий;

10. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о принятии стратегий регулирования рынка труда, направленных на укрепление государственных учреждений и предоставление надлежащей защиты в сфере труда, в том числе путем проведения социального диалога, всем трудящимся, особенно находящимся в наиболее неблагоприятном положении, в том числе путем принятия положений о минимальной заработной плате, учитывая при этом роль организаций трудящихся и работодателей там, где они имеются, в качестве составной части политики, направленной на стимулирование роста доходов подавляющего большинства трудящихся, и принимая во внимание конкретные условия каждой страны;

11. *подчеркивает* необходимость решать проблемы, с которыми сталкиваются лица, работающие в неформальном секторе или в условиях нестабильной занятости, посредством инвестирования в создание более достойных рабочих мест, включая предоставление доступа к достойной занятости в формальном секторе;

12. *рекомендует* государствам-членам проводить политику, обеспечивающую расширение экономических прав и возможностей женщин путем содействия всестороннему и продуктивному участию женщин на рынке труда, включая женщин-инвалидов, женщин, живущих в нищете, и женщин, возглавляющих домохозяйства, и содействовать обеспечению равной оплаты за равный или равноценный труд, равному распределению обязанностей между родителями, доступу к учреждениям по уходу за детьми, обеспечению гармоничного сочетания трудовых и семейных обязанностей, в том числе, в частности, в ходе ухода за детьми, пожилыми людьми, инвалидами, и поощряя их конструктивное участие в экономике и в процессах принятия решений на всех уровнях;

13. *отмечает* важность разработки и осуществления стратегий и программ, призванных способствовать предпринимательству, особенно с привлечением женщин и молодежи, и особо отмечает, что в условиях восстановления после пандемии COVID-19 и в последующий период роль предпринимательства, включая социальное предпринимательство, а также микро-, малых и средних предприятий в социально-экономическом развитии является как никогда важной;

14. *призывает* государства-члены уважать, поощрять и реализовывать право на труд и предотвращать и искоренять насилие, жестокое обращение и сексуальные домогательства, признавая, что насилие и домогательства представляют собой угрозу равным возможностям, являются неприемлемыми и несовместимыми с достойной работой и могут препятствовать доступу женщин на рынок труда, сохранению ими работы и их карьерному росту;

15. *признает*, что обострение нищеты во время пандемии COVID-19 привело к росту масштабов детского труда, и настоятельно призывает государства-члены принять немедленные и эффективные меры, обеспечивающие zapращение и ликвидацию детского труда во всех его формах не позднее 2025 года;

16. *считает*, что соответствующие национальным условиям системы социальной защиты для всех направлены на устранение многочисленных, зачастую взаимосвязанных и сложных причин нищеты и неравенства путем облегчения бремени некоторых расходов в периоды безработицы, содействия достижению целей в области здравоохранения, обеспечению гендерного равенства и

предоставлению достойной работы и облегчения полноценной интеграции инвалидов;

17. *считает также*, что соответствующие национальным условиям системы социальной защиты вносят чрезвычайно важный вклад в осуществление прав человека для всех, в частности для лиц, которые не могут вырваться из тисков нищеты и голода, и что содействие обеспечению всеобщего доступа к социальным услугам и установление минимального уровня социальной защиты, соответствующего национальным условиям, может способствовать сокращению неравенства и масштабов нищеты благодаря преодолению социальной изоляции и поощрению всеохватного экономического роста, и в этой связи принимает к сведению Рекомендацию Международной организации труда 2012 года о минимальных уровнях социальной защиты (№ 202);

18. *рекомендует* государствам-членам при разработке, осуществлении, контроле за реализацией и оценке программ социальной защиты в интересах социального развития обеспечивать учет гендерной проблематики на протяжении всего этого процесса;

19. *учитывает* важную роль семьи в борьбе с социальной изолированностью и особо указывает на важность вложения средств в осуществление всеохватных и гибких стратегий и программ, ориентированных на интересы семьи, в таких областях, как образование, профессиональная подготовка, достойная занятость, гармоничное сочетание трудовых и семейных обязанностей, здравоохранение, оказание социальных услуг, взаимоотношения и солидарность поколений и адресные денежные переводы для находящихся в уязвимом положении семей, в целях сокращения неравенства и улучшения благополучия всех людей всех возрастов, а также для того, чтобы содействовать улучшению положения детей и других уязвимых членов семьи, находящихся в неблагоприятной ситуации, и помочь им вырваться из нищеты, передающейся из поколения в поколение;

20. *признает* жизненно важную роль, которую играют устойчивые системы социальной защиты в борьбе с пандемией COVID-19, и призывает государства-члены содействовать тому, чтобы восстановление после пандемии COVID-19 обеспечило соответствующим странам возможность принять меры для устранения значительных пробелов в охвате населения программами социальной защиты, добиваясь прогресса в создании всеобщих, достаточных, комплексных и устойчивых систем социальной защиты, вводя, в соответствии с национальным законодательством, базовый доход, пособия на детей, пособия по беременности и родам, пособия по болезни, пособия по инвалидности, пособия по безработице и пенсии по старости, а также тому, чтобы эти системы социальной защиты выявляли и устраняли пробелы в охвате, особенно для тех, кто находится в уязвимом положении, включая работников неформального сектора, мигрантов и неоплачиваемых работников сферы ухода;

21. *рекомендует* государствам-членам обеспечить функционирование всеобщих систем социальной защиты, учитывающих возрастной фактор, наличие инвалидности, гендерный аспект и интересы семьи, которые играют важнейшую роль в деле сокращения масштабов нищеты, в том числе с предоставлением в соответствующих случаях адресных денежных переводов лицам и семьям, находящимся в уязвимом положении, в частности семьям с одним родителем, особенно семьям, возглавляемым женщинами, и которые являются наиболее эффективным средством сокращения масштабов нищеты в том случае, если сопровождаются другими мерами, включая обеспечение доступа к основным услугам, высококачественному образованию и медицинскому обслуживанию;

22. *подчеркивает* необходимость более эффективной координации политики и мер в области социальной защиты с программами сокращения масштабов нищеты и другими видами социальной политики для предотвращения социальной изоляции лиц, занятых в неформальном секторе или находящихся в условиях ненадежной занятости, и признает необходимость содействия их переходу в формальный сектор экономики, расширив и модернизировав существующие программы социального обеспечения за счет увеличения размера выплат и охвата ими работников неформального сектора, в том числе сезонных и временных работников в сельских районах;

23. *рекомендует* государствам-членам разработать долгосрочные, учитывающие известные риски, всеохватные и предусматривающие превентивный подход планы восстановления в области социального развития, которые позволят укрепить потенциал и повысить благосостояние людей путем инвестирования в социальные услуги и качественную, надежную, экологичную и устойчивую к потрясениям инфраструктуру, включая базовую школьную инфраструктуру, услуги здравоохранения, безопасную питьевую воду и санитарию, доступное жилье, обеспечение достойной занятости, адекватного охвата социальной защиты, а также недорогого и надежного доступа к цифровым технологиям и в интернет;

24. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу разрыва в показателях вакцинации, в частности между развитыми и развивающимися странами, особенно африканскими странами, и с большой обеспокоенностью отмечает, что пандемия COVID-19 оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждает стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и признает, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него;

25. *призывает* государства-члены содействовать конструктивному участию и расширению прав и возможностей тех, кто находится в уязвимом положении, включая тех, кто живет в нищете, в разработке и реализации планов восстановления после пандемии COVID-19 и отслеживании прогресса в этом отношении;

26. *настоятельно призывает* государства-члены принимать меры по борьбе с различными причинами возникновения нищеты, голода и неравенства, и в частности создавать возможности для достойной работы; укреплять устойчивость к потрясениям; обеспечивать более тесную увязку мер социальной защиты с политикой продовольственной безопасности и питания; предоставлять целевые денежные переводы; повышать доступность цифровых технологий и финансовых услуг и информации о них; обеспечивать равные возможности и

доступ к здоровому рациону на базе продуктов из устойчивых продовольственных систем, качественному образованию и обучению на протяжении всей жизни; бороться со всеми формами дискриминации; расширять права и возможности всех людей и создавать благоприятные условия для полноценной социальной включенности и участия тех, кто сталкивается с многочисленными и пересекающимися формами дискриминации; и в приоритетном порядке выделять средства на удовлетворение потребностей детей младшего возраста в образовании, питании и уходе для предотвращения передачи нищеты из поколения в поколение;

27. *особо отмечает*, что устойчивое сельскохозяйственное производство, продовольственная безопасность, безопасность пищевой продукции и питание имеют важнейшее значение для ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, и призывает активизировать усилия по поступательному повышению производственного потенциала сельского хозяйства, его продуктивности и продовольственной безопасности в развивающихся странах;

28. *отмечает* необходимость дальнейшего анализа различных концепций, в частности концепции «продовольственного суверенитета», и их взаимосвязи с продовольственной безопасностью и правом на питание с учетом необходимости избегать любых негативных последствий для осуществления права на питание для всех людей во все времена;

29. *рекомендует* государствам-членам укреплять продовольственные системы, в том числе с помощью всестороннего подхода к продовольственным системам, чтобы они стали более эффективными, инклюзивными, жизнестойкими и устойчивыми, обеспечивая здоровое питание для искоренения голода и улучшения продовольственной безопасности и питания; инвестировать ресурсы в научно-техническую и инновационную деятельность, в том числе в области цифровых технологий, для повышения эффективности производства сельского хозяйства, его сопротивляемости негативным внешним воздействиям и устойчивости, а также для снижения риска бедствий; обеспечивать более тесную увязку и координацию деятельности государственных органов и учреждений, ответственных за социальную защиту, сельское хозяйство, продовольственную безопасность и вопросы питания;

30. *подтверждает*, что изменение климата является одной из крупнейших проблем нашего времени, испытывает серьезную обеспокоенность в связи с тем, что все страны, особенно развивающиеся, уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата и уже ощущают их усиление, включая постоянные засухи и экстремальные погодные явления, утрату биоразнообразия, деградацию земель, опустынивание, повышение уровня моря, береговую эрозию, подкисление океана и отступление горных ледников, что создает еще большую угрозу для продовольственной безопасности, запасов воды и источников средств к существованию, признает значительные риски, которые изменение климата создает для здоровья, и обращает особое внимание на необходимость устранения экономических, социальных и экологических последствий изменения климата и особо отмечает необходимость принятия на всех уровнях мер, в том числе в рамках деятельности по смягчению последствий и адаптации к изменениям для повышения устойчивости, что может способствовать искоренению нищеты во всех ее формах и проявлениях и ликвидации голода;

31. *учитывает* прилагаемые на всех уровнях усилия по разработке и укреплению мер и программ социальной защиты, включая национальные системы социального обеспечения и такие программы защиты нуждающихся и уязвимых групп населения, как программы оплаты труда продовольствием и наличными, программы денежных трансфертов и ваучеров, программы

организации школьного питания и программы питания для матери и ребенка, и в этой связи обращает особое внимание на важность увеличения объема капиталовложений, укрепления потенциала и развития систем;

32. *особо отмечает* важность расширения прав и возможностей людей и создания благоприятных условий для принятия обоснованных решений, касающихся выбора пищевых продуктов для здорового рациона питания, повышая качество информации и образования в области здравоохранения и питания;

33. *призывает* государства-члены бороться с последствиями пандемии COVID-19, решая долгосрочные структурные проблемы, с которыми сталкивается сельское население, и создавать системы социальной защиты, ориентированные на сельских жителей, уделять внимание всему комплексу проблем в области продовольственной безопасности в сельских районах, выделить ресурсы на устойчивое развитие сельского хозяйства и совершенствовать многосекторальную политику и национальные планы действий для укрепления потенциала противодействия мелких производителей и семейных фермеров и повышения их адаптивности;

34. *настоятельно призывает* государства-члены добиться гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, гарантировав равный доступ к возможностям и социальной защите для всех, в частности тех, кто принадлежит к уязвимым группам либо находится в уязвимом положении, в том числе путем учета гендерного аспекта в программах продовольственной безопасности, особенно для женщин и девочек, подвергающихся множественным и взаимосвязанным формам дискриминации и насилия, с учетом того, что расширение прав и возможностей находящихся в различных ситуациях и условиях женщин и девочек внесет решающий вклад в реализацию всех целей и задач Повестки дня на период до 2030 года;

35. *призывает* государства-члены принять меры для признания, сокращения и перераспределения непропорционально высокой доли нагрузки, приходящейся на женщин и девочек, занятых неоплачиваемой работой по уходу и домашним трудом, в контексте феминизации нищеты, которая усугубляется пандемией COVID-19, в том числе с помощью мер по ликвидации нищеты, политики в сфере труда, государственных услуг и программ социальной защиты, учитывающих гендерные аспекты;

36. *призывает* государства-члены содействовать повышению цифровой и финансовой грамотности и вовлеченности женщин и их равному доступу к формальным финансовым услугам, включая своевременные и доступные кредиты, займы, сбережения, страхование и схемы перевода денежных средств; интегрировать гендерные аспекты в правила и положения финансового сектора в соответствии с национальными приоритетами и законодательством, поощрять финансовые учреждения — в том числе коммерческие банки, банки развития, сельскохозяйственные банки, микрофинансовые учреждения, операторов мобильной связи, агентские сети, кооперативы, почтовые банки и сберегательные банки — предоставлять доступ к финансовым продуктам, услугам и информации для женщин и поощрять использование инновационных инструментов и платформ, включая банковские услуги онлайн и по мобильной связи;

37. *призывает* государства-члены предотвращать пагубные последствия пандемии COVID-19 для детей, смягчая негативное социально-экономическое воздействие, в том числе путем обеспечения непрерывности ориентированных на детей услуг и стратегий на основе равного и достижимого доступа, отстаивания права ребенка на качественное образование на основе предоставления равных возможностей и недискриминации и поддержки инклюзивного,

справедливого и доступного образования путем осуществления соответствующих мер по оказанию поддержки семьям в деле возвращения детей, в частности девочек и детей, находящихся в уязвимом положении, в школу, как только это будет безопасно, и по обеспечению доступа к возможностям, позволяющим наверстать упущенное в учебе, и в период изоляции оказывать поддержку школьным системам, учителям и семьям в обеспечении надежного источника ежедневного питания и использовании доступных и всеохватных решений в области дистанционного обучения для преодоления разных форм цифрового разрыва, обеспечивая при этом защиту детей от насилия, жестокого обращения и эксплуатации в интернете и в реальной жизни, и напоминая, что ни один ребенок не должен подвергаться произвольному или незаконному посягательству на неприкосновенность его частной жизни и семьи;

38. *призывает также* все государства-члены и, когда это целесообразно, соответствующие международные организации осуществлять политику и программы, направленные на сокращение и искоренение предотвратимой смертности и заболеваемости в результате недоедания среди детей в возрасте до 5 лет, и в этой связи настоятельно призывает государства-члены распространять техническое руководство, подготовленное Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения¹³, и применять его, сообразно обстоятельствам, в процессе разработки, осуществления, оценки и мониторинга законов, политики, программ, бюджетов и механизмов правовой защиты и устранения последствий недоедания, направленных на искоренение предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до 5 лет;

39. *считает*, что для обеспечения на деле устойчивого развития и достижения целей в области устойчивого развития крайне важна подкрепляемая принципом национальной ответственности мобилизация внутренних ресурсов, которые в необходимых случаях должна дополнять международная помощь;

40. *подтверждает* Аддис-Абебскую программу действий и считает необходимым предпринять шаги по значительному увеличению инвестиций для восполнения дефицита ресурсов, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение государственных, частных, внутренних и международных ресурсов;

41. *подтверждает также*, что необходимым элементом помощи развивающимся странам, включая бедные страны с высоким уровнем задолженности, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства и страны со средним уровнем дохода, в укреплении их человеческого, институционального и технического потенциала является международное сотрудничество;

42. *рекомендует* развитым странам выполнять свои обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития, в том числе взятое многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения официальной помощи в целях развития на уровне 0,7 процента валового национального дохода для развивающихся стран и выделения официальной помощи в целях развития на уровне 0,15–0,20 процента валового национального дохода для наименее развитых стран;

¹³ [A/HRC/27/31](#); см. также резолюцию [33/11](#) Совета по правам человека (см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53А* и исправление ([A/71/53/Add.1](#) и [A/71/53/Add.1/Corr.1](#)), глава II).

43. *с удовлетворением отмечает* вклад сотрудничества Юг — Юг в ликвидацию нищеты и устойчивое развитие и вновь подтверждает, что сотрудничество Юг — Юг является важным элементом международного сотрудничества в целях развития, не подменяя, а дополняя собой сотрудничество Север — Юг, и обязуется укреплять сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество как средство привнесения соответствующего опыта и знаний в сотрудничество в целях развития;

44. *подчеркивает*, что для дополнения, стимулирования и поддержки усилий по финансированию процесса развития в развивающихся странах и содействия достижению целей в области развития, включая цели, согласованные на международном уровне, в частности цели в области устойчивого развития, необходима официальная помощь в целях развития, и приветствует шаги, направленные на повышение эффективности и качества помощи на базе основополагающих принципов национальной ответственности, увязки, согласованности, ориентированного на результаты управления и взаимной подотчетности;

45. *рекомендует* международному сообществу активизировать сотрудничество в целях развития, в том числе в рамках сотрудничества Юг — Юг, Север — Юг и трехстороннего сотрудничества, а также партнерства с участием многих заинтересованных сторон, оказывать поддержку странам, особенно развивающимся странам, по их просьбе, в наращивании их национального потенциала в области науки, техники и инноваций в интересах социального развития, а также поддерживать исследовательские сети, охватывающие различные страны, учреждения и дисциплины;

46. *призывает* международное сообщество укреплять многостороннее сотрудничество, мобилизуя ресурсы для всестороннего восстановления и используя специальные права заимствования и их добровольное распределение среди наиболее нуждающихся стран, признает роль Организации Объединенных Наций и международных финансовых учреждений, согласно их соответствующим мандатам, и призывает их продолжать поддерживать глобальные усилия по обеспечению поступательного и всеохватного роста, устойчивого развития и приемлемости внешней задолженности развивающихся стран;

47. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе системе Организации Объединенных Наций и организациям гражданского общества, продолжать содействовать обмену информацией и передовой практикой относительно программ, политики и мер, которые ведут к успешному сокращению неравенства во всех его аспектах;

48. *предлагает также* организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку государствам-членам, по их просьбе, в их стремлении к всеохватному и устойчивому восстановлению после пандемии COVID-19, направленному на создание стабильных источников средств к существованию и обеспечение благополучия и достоинства для всех, а также содействовать международному сотрудничеству в области ликвидации голода и искоренения нищеты во всех ее формах и проявлениях в целях осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в интересах общего будущего нынешнего и грядущих поколений.